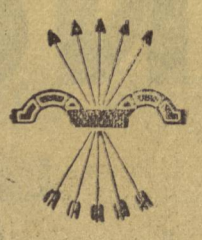




# El Hogar Español

B.D.I.C.



Rédaction et Administration :  
11, AVENUE MARCEAU — PARIS (XVI)  
Tél. : PASy 67-56.

1 fr. 50

Boletín semanal de información  
POR LA PATRIA, EL PAN Y LA JUSTICIA

2º AÑO  
Nº 60

4 ABRIL 1942

## Franco en el Instituto Nacional de Previsión Discurso del Caudillo

### EDITORIAL HORAS FINALES

En el Instituto Nacional de Previsión hizo entrega el Caudillo de los premios de natalidad y otros beneficios de los seguros sociales. Al solemne acto asistieron los Ministros de Asuntos Exteriores, Secretario general del Movimiento, Gobernación, Justicia, Educación Nacional, Obras Públicas y Trabajo.

**“La victoria exige establecer lazos más fuertes entre los españoles. - El motor de la injusticia social era movido y explotado por todos los partidos. - El fuero del trabajo es la doctrina social del movimiento. - Hay que dar un poco más de alegría y de pan a las familias pañolas”**

nos tiemble la mano ni el brazo para acometerlos. Vengo a repetirles a los españoles la necesidad de esta solidaridad para salvar a España y para darle días de grandeza, a los buenos, con la fuerza de la razón, y a los malos, con la razón de la fuerza... (Muy bien, muy bien.)

Yo os animo a seguir por este camino, a abrir vuestro corazón a la esperanza a desear intrigas, a deshacer calumnias, a castigar maldades, que muchas hemos de encontrar en el camino porque no en vano se lanzan los millones del extranjero creyendo divididos. Si, la vida de España la solidaridad de España, está en esta unidad, para el Instituto Nacional de Previsión esta unidad es indispensable. Vosotros sabéis que toda la previsión y todos los seguros sociales descansan en eso: en la unidad, en repartir el infortunio entre todos los españoles, para que toquemos a un poquito y de este modo alejarlo de unos pocos; que también a ellos les lleve el sol, el calor y la vida que aumente su amor hacia la Patria. Porque esto sea así, yo os invito a gritar conmigo como afirmación de estas palabras, el grito de nuestro Movimiento: ¡Arriba España!

SE cumplieron tres años que las fuerzas de la revolución mundial, aliadas a lo más descompostado y resentido de España, perdían en nuestro suelo, y por la voluntad y la necesidad combatiente de nuestra generación, la batalla definitiva. España estaba a punto de terminar una lucha a vida o muerte, en el curso de la cual nuestras fuentes de vida casi se agotaron, pero de la que iban a surgir, necesariamente, nuevas fuerzas espirituales que nos permitirán, pasadas las dificultades de la postguerra, mirar al mundo con más firmeza y avanzar por sus difíciles caminos con paso seguro.

En los días alegres de la primavera de 1939 dábamos fin victorioso a una empresa que ya parecía imposible de lograr. España, una vez más, se encontraba a sí misma y se unía, bajo una espada y una doctrina, por el dolor infinito de tres años de difícil destino vencido por la voluntad firme de vivir y trascender, al servicio de verdades eternas.

Bajo el hecho brillante y glorioso del triunfo militar, como fuerza elemental y auténtica que lo hizo posible, el pueblo español, por afirmación iluminada de la verdad o por sombría negación de las utopías, que lo habían arrastrado por caminos de traición volvía a la realidad de su propio ser y se unía bajo las viejas y nuevas banderas, dispuesto a marchar esperando hacia una meta de grandeza que ya estaba como verdad viva clavada en su alma.

La guerra con su dureza brutal rompió para siempre un ritmo de existencia fácil, que había dado origen al mal de España. De la posibilidad de vivir sin grandeza, pero también sin demasiada miseria física y moral, nació tanto la decadente actitud del no hacer como la peligrosa y negativa de soñar con utopías imposibles en la realidad, pero verdaderas para el soñador vencido. La guerra arrastró todo lo falso. Los demagogos y los oportunistas no tenían nada que hacer ante un pueblo que veía, al fin, la vida en toda su crudeza.

Contra el desaliento y la pérdida de fe de sus masas, contra los que, por lo menos instintivamente, comprendían que hasta su destino de vencidos estaba ligado al destino de España, se alzó en los primeros días de marzo de 1939 el partido comunista con sus hordas armadas. No hay duda alguna de que los dirigentes comunistas sabían perfectamente que la guerra estaba perdida y que la revolución había muerto ya, hasta como ilusión, en el alma de las masas rojas. ¿Qué se perseguía entonces con el levantamiento final? No hay duda que tan sólo querían sentar una afirmación de voluntad revolucionaria y guardar para un porvenir posible, con ayuda extranjera, el hecho de no haber cedido ni aun en el último momento. El partido comunista servía con esta última desesperada intención sangrienta la política mundial del Komintern y a planes revolucionarios que tenían por instrumento primero al espíritu rojo de la U. R. S. S.

Ahora, en la sede del Komintern, no faltan quienes intentan mantener desde la lejanía la ilusión de los vencidos en todos los campos de batalla y quieren impedir, con su siembra de ilusiones, la unidad que ya de hecho está lograda desde marzo de 1939.

Pero Europa se alinea, arma al brazo, ante el Ejército Rojo, ya gravemente herido. Esta primavera traerá la victoria de todo Occidente, como aquella, tan alegre, de 1939 la trajo para España.

### Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

#### AVISO IMPORTANTE

Todos los afiliados, poseedores del carnet negro, deben, conforme a la circular que se les ha dirigido, devolverlos inmediatamente, acompañados de una foto, con objeto de proceder a su cambio.

Se interesa, que los que aun no lo hayan hecho, se apresuren a efectuar el envío, con la mayor premura, pues de lo contrario se expondrían más tarde a serios inconvenientes.

#### LEER;

En 4ª página :  
«El Frente de Juventudes y el Día de la Canción»

### DISCURSO

« Es para mí tarea muy grata el venir a presidir la realización de una de nuestras obras. Vosotros sabéis todos que una de las facetas de nuestro Movimiento es la inquietud social. Desde el primer día de nuestra Cruzada, cuando cayó sobre mis hombros la pesada carga de gobernar a España y de ganar la guerra comprendí la responsabilidad que contraí y la trascendencia de la obra que estábamos llamados a realizar. En medio de una guerra, difícil, con un porvenir sombrío, entre dificultades amontonadas por la intriga y la pasión extranjera y sobre un país en ruinas, habíamos de alcanzar nuestra victoria y crear una nación.

La victoria nos exigía, el sacrificio de todos, pero ese sacrificio, que varios años de guerra nos había de imponer, no podríamos alcanzarlo si no lográbamos dar unidad al pueblo y si no establecíamos unos lazos más fuertes que los que hasta entonces habían existido entre los españoles.

Así nació para la guerra y, para la paz la unidad política de nuestro Movimiento. No era caprichoso el tomar lo uno ni lo otro. Constituía una necesidad histórica. Nuestra política tenía que servir a la verdad, habíamos de hacerla descansar sobre verdades eternas. Y estas fueron: la ley de Dios, el servicio de la Patria y el bien general de todos los españoles. (Muy bien, muy bien.)

Yo pedí en aquellos momentos la ayuda de Dios para ver claramente en el horizonte de nuestra Patria. No me hizo falta mucho tiempo, porque somos una generación que hemos vivido intensamente los dolores de España y llevábamos muchos años contemplando como el motor que animaba a nuestros enemigos, el fuego que la revolución roja encendía, era el motor de la injusticia social, movido y explotado por todos los partidos. Y mirando a la Historia, vimos cómo se había quebrado la línea y el destino de un pueblo. Cuando éste perdió su fe y su espíritu de solidaridad; cuando a caballo de la masonería y del liberalismo se introduce el capitalismo destruyendo los Gremios y Hermandades; y de aquel trato social, continuación del familiar, que era entonces el trato del obrero, pasábamos al que el capitalismo

entraña con sus masas de parados, a las colas en las puertas de las grandes manufacturas, el comercio humano, el hombre mercancía, que no importa ya que se desgaste ni que perezca, porque hay una masa esperando para relevarlo.

¿Cómo comprendéis vosotros que fuéramos a hacer la unidad de España y a sembrar el espíritu de colaboración para salvarla, si en nuestro Movimiento y en nuestra doctrina no estuviera impreso y nosotros identificados con esas necesidades sociales? No podía ser de otra manera, y surgen desde el primer día del Movimiento las órdenes y las leyes que encauzan nuestras inquietudes. Y es la primera, una disposición que redime al obrero en paro del pago de la casa, luz y agua. Y esto ¿sobre quién había de descansar? Pues, naturalmente, sobre los demás españoles. Y aquello que parecía una cosa quimérica, que hacía años enfrentaba a inquietos y propietarios, hizo que acudieran a mí las Cámaras de la Propiedad a lamentarse. « ¿Qué es esto? », preguntaban. Pues, ¿qué va a ser? Se les contestó que entre todos debemos pagar esas cargas; antes tampoco se pagaban, se las echaban ustedes unos sobre otros, y ahora nos ahorramos los pleitos y Juzgados y es un seguro que nos repartimos.

Y siguió a esto la Fiscalía de la Vivienda, creada en una noche de aquellos inviernos difíciles de la guerra. ¿Qué era esto? Era el medio de saber nuestro mal, era el conocer en pocos meses que el treinta y tres por ciento de las casas españolas eran inhabitables, lo que hace surgir, para remediarlo, el Instituto de la Vivienda. Y toda esta suma de inquietudes cristalizó en la propia guerra en el Fuero del Trabajo. En él encontraréis la doctrina social de nuestro Movimiento. Sus afirmaciones veís no son vanas elucubraciones, sino que están en marcha y empezamos a recoger el fruto.

Estas son las razones del Régimen; de nuestra empresa social, y las que animan al Gobierno a seguir constante y sin desmayos la obra de dar un poco más de alegría y de pan a todas las familias españolas. Y al ser nuestro Movimiento una revolución, una nueva manera de ser y de pensar, tiene la permanencia de los grandes acontecimientos nacionales, y porque tiene ese carácter de permanencia, necesita vivificar todas nuestras instituciones, que ya no pueden tener la frialdad burocrática inoperante de la neutralidad de los regímenes liberales. Pues, enunciada una verdad, establecida una política ya no cabe que las instituciones queden al margen

de ellas, sino que tienen que recibir del Movimiento todo su calor, dejar aquella frialdad de antaño, para recobrar con la fe y la esperanza la seguridad de las grandes empresas.

Y esto es lo que quiero traer a vosotros, miembros del Instituto de Previsión; la confianza de que vuestra obra callada de tantos años, en que multiplicabais cifras para terminar en una miserable peseta de Retiro de la Vejez, el Movimiento viene a valorarla y a multiplicarla, a hacer verdad y carne vuestros cálculos, a realizar el Fuero del Trabajo de arriba abajo, a establecer los seguros sociales, sin que

## Tercer Aniversario de la Victoria EN MADRID

El Ejército celebró las fiestas conmemorativas del aniversario de la Victoria en toda España. Con este motivo hubo desfiles militares. En Madrid, tuvo lugar el día 1º de abril un brillante desfile, en el que tomaron parte representaciones de todas las Armas y Cuerpos.

Se realizó en la Avenida del Generalísimo, en dirección Norte-Sur (Nuevos Ministerios-Cibeles), y las fuerzas que participaron en el mismo estaban en sus correspondientes puestos, a las diez y media de la mañana, por este orden:

En primer lugar el guión del capitán general, precedido de una sección de motoristas y seguido del capitán general de la primera región militar, con su Estado Mayor, ayudantes y escolta a caballo.

A continuación, las tropas a pie, al frente de ellas el general jefe de la división 13, con su jefe de Estado Mayor, ayudante y escolta, representación de la Marina, representación del Ejército del

Aire, batallones de los regimientos de Infantería números 1, 2, 42 y 43; batallón del ministerio del Ejército, fuerzas de ametralladoras del regimiento de Infantería número 81, del de Ingenieros número 1 y de Transmisiones.

Seguidamente las tropas a caballo, con su jefe al frente, el general jefe de la división de Caballería. Estaban representados los regimientos de Caballería números 3 y 5, del Batallón Ciclista, del regimiento de Máquinas de Acompañamiento número 81, del regimiento de Carros de Combate número 1, de los regimientos de Artillería números 11, 13, 41 y 71, seguidos de los servicios motorizados de Intendencia, Sanidad, Farmacia y Veterinaria.

Cerraron el desfile las Milicias de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., en las que figuraba una representación de cada una de las organizaciones del Partido.

Un inmenso público aclamó al Ejército, vitoreando a España y a Franco.

### EN PARIS

Como estaba anunciado, el 1º de Abril, a las cuatro de la tarde, tuvo lugar en el Asilo de San Fernando, en Neuilly, la inauguración del Consultorio Español. En torno del Sr. Cónsul General se congregaron numerosos miembros de la Colonia. Después de una ceremonia en la Capilla y de la bendición de los locales, el Sr. Rolland, en breves palabras, dió las gracias a los reunidos y expresó también su satisfacción por la asistencia al acto del alcalde de Neuilly y de distinguidos profesores de la Facultad de Medicina de París. En nombre de ellos usó también de la palabra el Doctor Besançon.

El acto resultó lucidísimo. Los concurrentes admiraron la magnífica instalación del Consultorio que tan grandes servicios prestará a la Colonia.

A las seis y media, en la iglesia de la Misión Española de la rue de la Pompe, se cantó un solemne Te Deum por la victoria nacional y asistieron también las autoridades consulares y jerarquías del Movimiento, así como muchos españoles que llenaron la iglesia, asociándose a la solemnidad que dentro y fuera de España juntaba en este día a todos los españoles.

Con motivo del aniversario de la Victoria, Radio París evocó la gloriosa gesta española, con una vibrante alocución del camarada Velilla, jefe local de Falange. La emisión perfectamente organizada, produjo en los radioescuchas españoles gran impresión y fué unánimemente elogiada.

### En el Patronato de St. Denis

Recordamos a nuestros afiliados y a toda la Colonia que el domingo 5 de Abril a las 2 1/2 de la tarde se celebrará en la sala de espectáculos del Patronato de St. Denis (10, rue de la Justice), una gran fiesta con un programa escogidísimo. La entrada será gratuita.

(Métro : Porte de la Chapelle, Autobus Nº 9 hasta el puente de Soissons).

A mediodía, Auxilio Social servirá, en el mismo local, una comida a los niños y repartirá un surtido de comestibles a los ancianos.

## FRENTE DE JUVENTUDES

### AVISO

El camarada Baldomero Gumá se ha encargado de la Secretaría y recibirá a los camaradas en el local de la Falange, 11, Avenue Marceau, todos los días, de 2 a 4, excepto Sábados, Domingos y festivos.

## Presente

**N**UESTRA doctrina es una en su esencia y en su vida, en su función regidora de las actividades de la Nación, en la pauta disciplinaria de los ideales que de ella emanan, en su honrado concepto de la vida social y en su armonía de principios, en su preparación al ciudadano para la vida de familia, en su moral, austeridad y justicia. Forma un todo y es conjunto indivisible, espiritual y humano.

**E**STA unidad, cuyo equilibrio es indestructible, es seguramente la característica que le confiere su indiscutible grandeza.

**P**OR eso, pretender desnaturalizarla, constituye un atentado total, porque no admite reforma por ser perfecta, ni acoplamiento por ser completa.

**S**EMEJANTES a su carácter bien definido han de ser los falangistas. Iguales, unidos, tercos en la idea, austeros y valientes, celosos en el deber, disciplinados en la tarea, afanosos en la hermandad.

**P**ORQUE solo así se mantendrá la unidad, sin la cual habremos de hacer alto en el camino de la perfección y esa vida mejor a que aspiramos. No conseguiremos unidad sino dispersión y anarquía. En manos de todos está el evitar nos veamos un día en trance tan pavoroso.

**C**OMO las ramas al tronco vivamos unidos por Dios y por España.



# NOTICIAS DE ESPAÑA

## La población de España ha aumentado dos millones y medio de habitantes en diez años

España tiene un nuevo censo oficial de población aprobado en el último Consejo de ministros. Tenemos que desechar las cifras del censo del año 1930 y atenernos a las del censo de 1940. Es el censo más riguroso y exacto de todos los verificados en España. El Cuerpo de Estadística, la Dirección General de Estadística, que depende del ministerio de Trabajo, ha realizado un escrupuloso trabajo, un esfuerzo laudable, sin cortapisas ni presiones caciquiles y políticas. De todo ello ha resultado un censo fiel y concreto, que responde a la realidad, de la vida y de la población española.

### DATOS DEL CENSO

El censo de 1940 nos dice en primer lugar que la población de España ha aumentado en diez años, del 1930 al 1940, en casi los millones y medio de habitantes, a pesar de la vida azarosa y terrible de los cinco primeros años y los tres últimos de crímenes de la horda roja y los resultados de la lucha para la salvación de España.

La población española oficialmente se acerca a los veintiséis millones de habitantes de hecho y pasa de los veintiséis millones y un cuarto de millón de habitantes de derecho.

En el último censo de 1930 —se hacen los censos oficiales en los años que terminan en cero— España tenía 23.563.687 habitantes.

### A MEDIADOS DEL SIGLO XIX DISMINUYO LA POBLACION

La población de España se ha contado desde hace tres siglos y medio. Antes de la formación de los censos oficiales, el número de habitantes se obtenía por el sistema de recuentos o cómputos; el primero de los cuales se verificó en 1594, obteniéndose una población de hecho de 8.206.791 españoles en la Península e islas adyacentes. El último recuento se hizo en el año 1850. En los doscientos cincuenta y seis años transcurridos entre el primero y el último cómputo, el mayor incremento de la población corresponde al período de 1797 a 1833, durante el cual se registró un aumento absoluto de 1.745.720 habitantes, a pesar de la Guerra de la Independencia. Hubo descenso de población en dos períodos: de 1833 a 1846

y de este año al 1850. En estos cuatro últimos se registró la más grande disminución, que fué de 1.220.592 habitantes. El período de 1833 a 1846 corresponde a las épocas de la discordia interior de los españoles. Desde 1857 a 1940 se realizaron diez censos oficiales. El primero dió una población de 15.495.212 habitantes, y el último, el de 1940, ha dado la cifra de cerca de veinte y seis millones.

### LA FUTURA CIFRA DE ESPAÑOLES

A pesar de ser el decenio de 1930-1940 sangriento para los españoles —en el 31 comenzó la República y en el 39 terminó la Cruzada—, España ha demostrado su fuerza y su vitalidad. Ahora, en la paz de Franco, con las ansias de superar todas las dificultades que se oponen a la marcha triunfal de España, con una eficaz, constante y cristiana protección a la familia, al niño y a la madre, la población española aumentará en cifras extraordinarias. ¿Cuánto será? El Cuerpo de Estadística ha realizado ya unos cálculos que nos profetizan con exactitud casi matemática la población española de los venideros tiempos. Estos cálculos los podemos tener como muy probables, ya que en este censo los técnicos de la Dirección General de Estadística no se han equivocado mucho en sus estudios. Tenían calculada una población de hecho en España de 25.839.000 habitantes. La realidad, dada por todos los censos de los pueblos españoles, no les ha desmentido mucho, pues la población censada es de 25.878.000 habitantes de hecho. El error es mínimo.

Para realizar estos estudios utilizan la teoría de la curva logística de España será, en los detalles de esta teoría; pero si transcribiremos, para que los conozca el curioso lector, algunos datos.

Las soluciones de estos difíciles cálculos dicen que la población de España será, en las condiciones normales de vida: en 1950, de unos 28.500.000 habitantes; en 1960, de unos 31.000.000 de habitantes; en 1980, de unos 35.740.000 habitantes, y en el año 2000, de unos 40.000.000 de habitantes.

Estas cifras no parecen muy aventuradas ni fantásticas si se tienen en cuenta las comparaciones del resultado de las operaciones

matemáticas y la realidad de las cifras de los censos. En 1900, por ejemplo, las cantidades de las operaciones matemáticas son de 18.575.000 habitantes, y el censo efectivo fué de 18.594.000; es decir, hay sólo un error absoluto de 0,019. En los censos de 1910, de 1920 y de 1930, los errores son tan pequeños que no llegan a 0,3.

### LAS GRANDES CAPITALES

El censo de la población de España, terminado el 31 de diciembre de 1940, ha sido conocido oficialmente en un reciente Consejo de ministros.

Según este censo, Madrid es la ciudad de más habitantes de España. La capital de la Nación cuenta con 1.089.647 habitantes de hecho. Le sigue Barcelona con 1.081.177 habitantes, y en tercer lugar figura Valencia con 450.756.

En doce años Madrid ha pasado de 952.832 habitantes que tenía en 1930 a 1.089.647 en 1940; es decir, ha crecido un 14,25 por 100. En el mismo tiempo, Barcelona creció un 7,52 por 100, pues de 1.005.565 que tenía en el censo anterior, figura ahora con 1.081.175. Valencia, en diez años, es la que más ha aumentado su población, pues en 1930 tenía 320.195 habitantes y en el último censo suma 450.756. Ha aumentado, por tanto, el 40,78 por 100.

### EL AUMENTO DE POBLACION DE LA CINTURA MADRILEÑA

Madrid no sólo ha crecido, sino que ha desbordado su población a los pueblos que le rodean. Los Municipios de los alrededores, que no han sido fusionados a la capital como los de Barcelona y Bilbao, tienen también importantes aumentos de población. Chamartín de la Rosa ha visto elevarse a más de la mitad sus habitantes. En 1930 el censo declaraba que tenía 38.761 y en el de 1940 se registran 64.485. Aumenta sus vecinos en un 66,37 por 100. Vallecas crece también de 51.767 a 60.614 habitantes. Carabanchel Alto figura con 10.682 habitantes de hecho y Carabanchel Bajo con 26.970. Canillas tiene 20.924 vecinos.

Con la anexión de estos pueblos con población de capitales a Madrid, como se hizo en Bilbao o Barcelona, la capital alcanzaría a cerca de 1.250.000 habitantes.

## Confraternidad hispano-portuguesa

Para el reparto de los premios literarios portugueses correspondientes al año 1941, entre los que figura el premio internacional « Camoens », obtenido por el escritor y catedrático español don Jesús Rabón, se ha celebrado una función de gala, organizada por el secretariado de Propaganda nacional en el teatro de San Luis.

Al acto asistieron los ministros de Educación Nacional y Obras Públicas y Comunicaciones; los embajadores de España y el Brasil, y el ministro consejero de la Embajada de España; los demás representantes diplomáticos acreditados en Lisboa y numerosas personalidades portuguesas. La sala, completamente llena, presentaba un brillante aspecto.

En el escenario, ante una mesa de honor, tomó asiento el ministro de Educación Nacional y el secretario de la Embajada de Portugal, el director y el subsecretario del Secretariado de Propaganda y al jefe de los servicios centrales del mismo organismo. En otros sillones se hallaban los escritores y artistas premiados, entre ellos, en lugar preferente, el señor Rabón, que fué objeto de una gran ovación al recibir el premio.

El director del Secretariado de Propaganda, don Antonio Ferro, abrió el acto con un discurso dedicado a la hermandad hispano-portuguesa.

Comenzó diciendo que entregaba siempre con alegría el premio « Camoens » al escritor extranjero que más se distingue por su interés hacia Portugal, « pero esta alegría —añadió— está llena de ternura y de emoción cuando como en este caso, el vencedor pertenece a la gran familia peninsular ».

Después de hacer una descripción del libro de don Jesús Rabón « La Revolución portuguesa » y de sus méritos, declaró: « Este libro es una obra fundamental, un apretón de manos en la amistad luso-española. Portugal y España son dos viejos hidalgo que viven en el mismo histórico solar de la Península Ibérica, cada uno en su torre, pero sirviéndose los dos de un mismo puente levadizo. Desde lo alto de sus almenas, estos dos pueblos contemplan, a veces con melancolía, los campos de batalla de Europa en los cuales los hombres se agitan y se matan buscando la verdad que perdieron. Y

mirando a esos campos los dos caballeros que han tenido sus discrepancias, sus naturales rivalidades en sus dobles luchas intestinales hasta acomodarse cada uno en su casa en los cuernos independientes del mismo castillo roquero, no pueden dejar de fraternizar ».

Ante esa visión de infierno que es hoy el mundo... podremos considerar con más o menos simpatía a este o aquel contendiente, pero sabemos que no somos los responsables de la lucha. ¿Acaso pertenecemos íntegramente a cualquiera de las civilizaciones que se enfrentan? ¿No tenemos nuestro mundo propio, nuestra civilización? ¿Por qué, entonces, vamos a negar nuestra personalidad, nuestra identidad? ¿Por qué insistir en dividirnos en torno a estandartes que no son nacionales ni peninsulares, ni mediterráneos, ni atlánticos? »

Recordó luego la Historia de España y de Portugal, sus conquistas y su obra de civilización y cristianización de los pueblos, y agregó: « Así todas las demás naciones apenas tienen vida propia, vida nacional, España y Portugal, además del universalismo vivo de su cultura que funden en el espíritu místico de la raza y les dan en Europa carácter único e inconfundible, tienen ahora una vida más elevada, porque son en estos momentos las detentadoras del patrimonio espiritual de la vieja civilización, el archivo del mundo. Que Europa se renueve, que busque nuevos caminos, que se redima; pero que, influenciada por las llamaradas del infierno de la guerra, no vuelva definitivamente las espaldas al Cielo. Nosotros guardamos en las viejas armas, en los viejos colores la filiación cristiana que debemos defender heroicamente en beneficio de aquellos mismos que pretenden atacarnos ».

El orador terminó con estas palabras: « Si es preciso crear de nuevo el mundo cristiano que fue nuestra gloria y nuestra obra común en los siglos XV y XVI, tal vez Dios nos confíe otra vez esta misión, porque ya nos conoce. Atención, pues, españoles y portugueses, a las órdenes que nos vengan del Cielo a través de nuestra conciencia. Que Portugal cuente con España y España con Portugal, como Dios contó siempre por los siglos de los siglos, con España y Portugal. »

## LABOR SOCIAL

### Cada tres meses una paga extraordinaria

Cumpliendo órdenes de la Delegación Nacional de Sindicatos los delegados locales en Oviedo continúan su labor para mejorar el nivel de vida de los trabajadores. Obediendo estas consignas, la Sociedad Posada Maderas ha notificado a la Delegación Provincial de Sindicatos de Gijón que concederá a sus empleados una paga extraordinaria, con carácter fijo, mientras duren las actuales circunstancias, cada tres meses, así como a sus obreros una gratificación equivalente a dos semanas de jornal en las fechas 18 de julio y 24 de diciembre. Fruto igualmente de la labor que realizan los Sindicatos es que la Casa Balcázar ha hecho a sus empleados una donación extraordinaria por carestía de vida por un total de 21.900 pesetas.

### En el refugio de necesitados de Córdoba

Hace apenas unos meses se dió la noticia de haber sido instalado un Hogar de Mendigos en Córdoba. Fué por iniciativa del jefe provincial y gobernador, de acuerdo con el Ayuntamiento y la Obra de Auxilio Social, si bien para su sostenimiento hubo que acudir a la ayuda particular, al objeto de no mermar en nada otras asistencias.

Y al éxito inicial siguió la eficacia, hasta el punto de que en Córdoba han desaparecido los pedigueros y son numerosas las personas, especialmente chicos y jóvenes, a cuya educación se atiende a la vez que se les alimenta.

Ahora acaban de crearse en el Refugio u Hogar escuelas y talleres para los acogidos, que así se convierten en hombres capacitados para ganarse por sí mismos el sustento.

### Un viejo problema

Los cultivadores de los terrenos de regadío de los términos de Alpera y Almanza (Albacete) se han reunido con el delegado provincial de Sindicatos para tratar de poner fin a un viejo pleito existente entre ambos pueblos sobre la utilización de las aguas de la llamada « Fuente de Alpera ». El delegado provincial de Sindicatos propuso un acuerdo, el cual fué aceptado por ambas partes.

### WORTH

120, Faubourg St-Honoré

Tél.: BALzac 48-00

Présente sa nouvelle Collection de Modèles de Printemps Chaque jour à 15 Heures

### Un Sanatorio antituberculoso en Teruel

En fecha próxima darán comienzo las obras para la construcción de un Sanatorio antituberculoso en Teruel cuyo proyecto y estudios definitivos han sido ya aprobados por la superioridad.

### Bicicletas para obreros

Dentro de breves días la organización sindical Educación y Descanso de Barcelona comenzará a repartir entre los trabajadores 5.000 bicicletas. El valor de las máquinas será pagado a razón de seis pesetas semanales.

### Hogares infantiles

En la Delegación Provincial de Auxilio Social están expuestos los proyectos para reforma y construcción de dos Hogares Infantiles en Ciudad Real y Puertollano. El primero será instalado en la Casa Menchero, enclavada entre las calles del Lirio y Conde, cuyo edificio ha sido adquirido por la Diputación Provincial en 300.000 pesetas para ser cedido a la Obra. En este Hogar Infantil recibirán asistencia completa tres grupos de niños: uno, para pequeños de siete a doce años, y los otros dos, para los comprendidos entre las edades de tres a siete años. Dispondrá, en total, de 147 plazas. Serán habilitados amplios dormitorios, salas de estar, comedor, clases y otros servicios principales, además de un campo de recreo. El patio principal será cubierto de cristales y destinado a salón de actos. El importe total de las obras de adaptación alcanzará la suma de 700.000 pesetas.

En cuanto al de Puertollano, se instalará en un « chalet » que se encuentra junto a la carretera, fuera de la ciudad, y que dispone de jardín y terraza. La capacidad será de 120 plazas, para niños de tres a siete años. Las obras de adaptación del « chalet », que será cedido por el Ayuntamiento, importarán unas 690.000 pesetas.



94, Rue St-Lazare

PARIS 9<sup>e</sup>

Tél.: TRinité 75-75

TRANSPORTES para todos los puntos de ESPAÑA

Maletas, MOBILIARIO, Paquetes Embalajes, seguros, todas las formalidades Oficina abierta todas las tardes de 2 h. 30 a 5 h. 30.

### J. F. KLEIN

DECORATEUR

ANCIEN et MODERNE

1, Avenue du Président Wilson

KLEber 83-10

### Más de un millón de árboles han sido plantados

La Falange y el Ayuntamiento de la villa de Puenteareas han llevado a término la primera fase del plan general de repoblación del monte de aquel término, que se realiza con ejemplar espíritu por el vecindario en régimen de prestación personal, y que alcanza a las 17 parroquias del Municipio. Han sido plantados ya medio millón de árboles, y además han sido sembradas de semilla de pino 700 hectáreas de monte pelado. Con la misma intensidad será continuando el plan de siembras y plantaciones durante la próxima campaña hasta dejar cubierta todo el área de monte comunal, que abarca una extensión de cerca de 5.000 hectáreas.

### El puerto de Ceuta

Las gestiones que fueron encaminadas por el general Asensio continuadas por el teniente general Orgaz, siempre de acuerdo con organismos como la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, y, en general, con todos los elementos económicos y técnicos de la ciudad, han terminado en la disposición estatal del ministerio de Hacienda, que exime del impuesto de transportes a las mercancías que se trasborden en el puerto de Ceuta.

Perla del Mediterráneo ha sido denominado el gran puerto ceutí, donde el año 1935, esto es, en el que precedió al prólogo español de la guerra mundial, cuyas consecuencias, no hace falta decirlo, son fatales para la navegación, entraron 3.410 buques con una carga total de 3.612.924 toneladas.

El impuesto de transportes, sobre todo en las navegaciones de gran cabotaje y de altura, carecía de manera muy sensible el costo de las mercancías, con evidente perjuicio del puerto de Ceuta, cuya especialidad como base de los trasbordos es bien conocida.

### El pantano de Linares

En Peñafiel (Segovia) se ha celebrado una asamblea, a la que han asistido vecinos de los pueblos de las provincias de Segovia y Burgos, interesadas en la construcción del pantano de Linares del Arroyo, canal de Riaza, ampliación, acequias y mejoras de la vega riazana. El ingeniero del Duero, don Ramón Freire, encargado de la ejecución de las obras de referencia, dió una explicación técnica del proyecto relativo a la transformación en regadío de 7.182 hectáreas y del estado actual del replanteo del mismo. Espera que las obras estén terminadas en un período de tres años. La longitud total del canal será de 51.982 metros, capaz en su cabeza para un caudal de 5.000 litros por segundo. Se establecerán dos saltos de agua en su primer tramo, susceptibles de aprovechamientos hidroeléctricos, de 194 y 360 HP. El proyecto aprobado asciende a tres millones de pesetas aproximadamente.

### El palacio de la Sada

Ha comenzado en Sevilla la recaudación de donativos para la suscripción de carácter nacional, iniciativa del Ayuntamiento de Zaragoza, con destino a las obras de restauración del histórico palacio de la Sada, cuna del Rey Fernando el Católico. El Ayuntamiento, la Diputación y la Academia de Buenas Letras se han suscrito con cantidades elevadas.

### Las obras de abastecimiento de aguas

Un presupuesto extraordinario, que importa un millón de pesetas, y que permitirá realizar las obras necesarias para el abastecimiento de agua a Palma de Mallorca, ha sido aprobado por el Ayuntamiento, que, a tal fin, se reunió en sesión extraordinaria.

### El Bando de la Huerta

El Bando de la Huerta va a ser este año en Murcia un desfile de arte representativo de las costumbres murcianas y un exponente de sus riquezas, al brindar toda la gama de los productos de su vega rica y feraz. Cada una de las carrozas constituirá una exhibición de los productos de la huerta. Así, los partidos rurales de Benijuan y Torreaguera ofrecerán el naranjo. La carroza irá seguida de numerosas comparsas, que mostrarán todo el proceso de este fruto, desde que brota el azahar en las ramas del árbol hasta que la naranja es embalada para su exportación. Espinardo sacará la del pimentón, con comparsas también, que repetirán idéntica operación desde la mata del pimiento hasta su última fase, que es la conserva y exportación. La Alberca y Aljucér, la de la seda, cuyas comparsas simbolizarán la transformación del gusano desde que nace y surge el capullo hasta que rompe en mariposa. Grupos de huertanas representarán: unos, las « boja-mata » —donde hila el gusano—, y otros irán con las « tartanas », donde se cría y alimenta el gusano. También Alcantarilla presentará la carroza del « Pedáneo », con comparsas portadoras de canastas de frutas que produce la vega. En esta carroza se recitarán los clásicos « bandos » en romance pancho, llenos de gracia, donaire y con sus peculiares decires. Precederán a las numerosas carrozas jinetes con huertanas a la grupa; otros, con las caracolas, a modo de heraldos, y otros, en fin, de huertanos portadores de los instrumentos de trabajo.

Una bellísima estampa, representativa de una rica boda huertana, brindarán los partidos de Jabalí y La Nora. Será una exhibición de toda clase de trajes y variedades de matices. Grupos de huertanos bailarán las típicas « parrandas ». Borriquillos ricamente enjaezados, portadores de canastas con todas las hortalizas que se producen, ofrecerán el partido de Cabezo de Torres. Y como símbolo de austeridad, La Arboleja y La Albatalla nos mostrarán la salida de una misa de luto. Ellas, con mantilla de cintón; ellos, con capa y sombrero. Y Monteagudo, sus banastas de higos chumbos; Los Garres, sus rondallas, que interpretarán los bailes regionales, acompañando a la simbolización de un bautizo y utilizando el medio de transporte elegante de aquella época: un serré.

Más de cuatrocientos huertanos y huertanas de todos los partidos integrarán el Bando de la Huerta.

La Comisión de festejos ha concedido dos premios a la mejor carroza y mejor comparsa, a fin de estimular la conservación del traje regional y que el huertano sienta el orgullo de vestirlo.

### Caminos vecinales en Badajoz

Para contribuir a mitigar el paro obrero, la Diputación Provincial, en el pasado mes de febrero, ha realizado obras de reparación y construcción de caminos vecinales por un importe de 75.983 pesetas.

RESTAURANT  
**GRANADA**

Bar Moresco -:- Cocina Española

MUSICA, DANZAS Y CANTOS REGIONALES  
UNICO EN SU GENERO EN PARIS

LUGAR PREFERIDO DE TODOS LOS ESPAÑOLES

8, Rue Montyon, 8

Métro: MONTMARTRE

Tél.: PROvence 67-81

ES PRUDENTE RESERVAR LA MESA



# HISPANIDAD

## Conferencia del marqués de Lozoya, sobre "Lima"

En el Círculo Medina dió su anunciada disertación el director general de Bellas Artes, el marqués de Lozoya.

El ilustre conferenciante comenzó diciendo que ha elegido Lima para su conferencia, por la gran trascendencia que la mujer tuvo en aquella ciudad y hablar hoy en un centro específicamente femenino. Refiere después, como consecuencia de esa preponderancia femenina que, hasta para la elección del Santo Patrono de la Universidad de aquella ciudad, las mujeres consiguieron contra todos, incluso contra el mismo virrey, que fuese San Marcos. Y de San Marcos es, desde el siglo XVII, la advocación de aquel Centro universitario. Fuera de Francisco Pizarro —añade— dos mujeres concretan la historia limeña. Dos mujeres de caracteres y de vidas completamente opuestas: una, santa Rosa de Lima, cuyo recuerdo « me seguía por toda la población y a la que yo comparaba a nuestra Santa Teresa de Jesús en la virtud alegre y sencilla », que, a pesar de ser dominica, era franciscana en el amor a las cosas de la naturaleza.

La otra mujer —sigue el marqués de Lozoya— es una famosa cómica del siglo XVII, Mariquita Villegas, oriunda de Guadalupe de los Caballeros y que « vino a Lima a representar, y volvió chocho —dice— al propio virrey Amat, enviado por Carlos III. El virrey « perdió los estribos » por ella y la llamó « perra chola » (perra india), de donde le vino el apodo con que pasó a la historia: « Perrichola ». Cuenta seguidamente el ilustre disertante varias anécdotas de esta mujer, una, muy emotiva, de cuando, encaprichada por una carroza y paseando con ella tirada por un magnífico tronco de caballos, todo ello regalo del virrey, se encontró a un pobre sacerdote que, a pie por el camino, llevaba el santo Viático a un enfermo. Ella contempló al ministro del Señor, e inmediatamente bajó de su carroza, regalándosela a la parroquia, a la cual el sacerdote pertenecía. Y desde aquel momento, la « Perrichola » abandonó el mundo, tras reparar toda su fortuna, no muy bien ganada, entre los pobres e ingresó en un convento.

El aspecto de Lima es el de una ciudad llana, de valle fértil, que tiene delicadeza de matices y el paisaje parecido a nuestra Castilla. Es la ciudad de los pequeños terremotos frecuentes, a pesar de que ha sufrido dos terribles en el curso de su historia. Pequeños movimientos sísmicos, que, según Raúl Porras, han servido para fortalecer la religiosidad limeña. El punto principal de la ciudad es la plaza de Armas, trazada por la espada del conquistador, y circundada por la Catedral, el Palacio de Pizarro y el Cabildo. Tiene en el centro una gran fuente de bronce con ocho leones del mismo metal, colocada en

el siglo XVI por el virrey. Hay infinidad de iglesias barrocas por toda Lima y las campanas llenan de voces la ciudad todo el día. La gente las conoce por sus nombres, y las llama por tales. Cada campana tiene una leyenda, ingenua y dulce, como ésta del buen obispo que, oyendo tañer una, dijo a quien le acompañaba: « Qué alegre suena esa campana; la fundió mi padre ».

En el orden arquitectónico de los templos predominan tres corrientes: barroca, morisca (en los claustros) y del Extremo Oriente, hasta el punto de que algunas de este orden recuerdan las pagodas chinas. Alguien trata de justificar este estilo diciendo que hubo colonias japonesas en la antigüedad, pero se debe —dice—, según creo, al influjo del pequeño objeto importado. La arquitectura limeña es frágil, espectacular, grata, pero sin contenido. Naturalmente, el edificio más insigne es la catedral, que a los españoles nos emociona por lo que de española tiene y que recuerda, en su planta, a la de Sevilla.

Tiene, en fin, Lima conventos enormes, como el de San Francisco, que en tiempos ocupaba la octava parte de la ciudad. En esta sacristía encontré —dice el director de Bellas Artes— ocho Zurbaranes auténticos. El claustro principal de este convento está cubierto de azulejos de la escuela sevillana del siglo XVII, siendo, quizá, la más valiosa colección de azulejería sevillana del mundo, que, naturalmente, como todo lo de Lima, tiene su leyenda.

Cuenta después el marqués de Lozoya lo raro que le pareció unas « Navidades con refresco », pues yo me acordaba —dice— de la de España con nieve y abrigos de pieles. Y por último, junto a esta tristeza de las Navidades fuera del hogar y de la Patria, el tener que dejar a los amigos entrañables, que con su compañía nos hicieron grata la estancia en la ciudad: Raúl Porras, Enrique Lomán, Víctor Andrés, el arquitecto Marquina, etc., todos grandes amigos de España. Pero mi melancolía —dice— subió de punto con la visita a lo que fué castillo del Callao, construido por el Virrey Amat en la segunda mitad del siglo XVIII; todo él de ladrillo y granito, sobre el que ondeó, por última vez, la bandera española, y sobre cuyas piedras resistió un puñado de valientes más de un año a las huestes de Bolívar. Esta defensa, tan española, es una de las fechos gloriosos del Perú, y el Gobierno recogió las armas de España, que estaban derribadas, y las mandó colocar con todos los honores en los lugares que le correspondía. Lima, en fin, es el país de la añoranza de España y esto la hace más simpática, y frente a los peligros yanqui e indígena, el recuerdo de España los mantiene fervorosos.

## Labor hispanista del S. E. M.

El S. E. M. ha dirigido a los directores de grupos escolares y maestros de Madrid, la siguiente circular:

« Nuestra misión de proyectar España hacia el exterior han concebido el S. E. M. y la Delegación Nacional del Servicio Exterior de la Falange, el siguiente trabajo, cuya realización corresponde a la escuela.

A través de la Historia y, sobre todo, el 18 de julio de 1936, quedó bien patente que España, la de las grandes misiones en pro de la humanidad, fué incomprendida o desconocida. Necesario es —y nuestro Movimiento lo hace empresa en

su punto segundo— valorar y que se valore.

Queremos que la nueva generación, la que actualmente despierta, la que tiene asiento en las escuelas de los distintos países, nos conozca, tenga noticias de España, y a ser posible que la idea fundamental de nuestro destino universal haga eco en sus conciencias. Y será nuestra infancia escolar, de otro modo, la embajadora encargada de tan alta misión.

La idea fundamental de los trabajos a realizar será la « Misión de España en el Mundo » con un sentido históricogeográfico.

# Reconstrucción

### Cien granjas agrícolas

La primera granja agrícola escuela, de las cien que han de construirse en la provincia de Oviedo será levantada en breve en Pola de Siero, según acuerdo tomado por la Diputación Provincial.

Tendrá una capacidad, aproximada de ocho hectáreas, dotada de los siguientes servicios: Una casa vivienda para el encargado, local destinado a escuela, establo suficiente para doce cabezas, cochiqueras, cobertizos para carros, máquinas, utensilios, etc., etc. El presupuesto de esta primera granja-escuela asciende a 110.420 pesetas: las obras comenzarán en breve. Con ello, la Diputación comienza a ejecutar el vastísimo plan de fomento de la agricultura y ganadería de Asturias.

Este organismo acordó igualmente con cargo a su presupuesto extraordinario, la aprobación del proyecto para construir la carretera de Baiña a la de Oviedo, por Peñafría, por un presupuesto de 660.942 pesetas. Esta carretera, llamada de Las Segadas, continuará por el cauce de Nalón, a salir al valle de Mieres, con lo que se evitan los puertos de Padrún y Manzanaeda. Además, toda esta comarca recibirá con esta obra un beneficio muy importante, porque acortará la distancia actual que hay a Oviedo.

### Viviendas protegidas

Noventa y tres viviendas protegidas, que constituirán el grupo José Antonio, van a ser construidas en breve en el pueblo de Pilas (Sevilla). Otro grupo será levantado en el vecino pueblo de Guillena, para lo que el jefe provincial de la Obra Sindical del Hogar y el arquitecto asesor han visitado los terrenos de su emplazamiento. El anteproyecto para construir este último grupo está en estudio por los técnicos.

### Prolongación del parque José Antonio

Han comenzado las obras de prolongación del parque marítimo José Antonio en Almería cuya reforma comprende una extensión de medio kilómetro, y que se extiende sobre el andén de la costa y el dique de Levante. A lo largo del paseo se plantaron dos filas de palmeras y otras dos de árboles frutales. Será construido un pabellón para conciertos musicales, y junto al cual se habilitará una zona de recreo. También se instalará un acuario y se urbanizará una gran plaza con fuente luminosa entre el enlace del parque anteriormente citado y su prolongación. Serán montadas rosaledas protegidas del viento por el arbolado. Esta mejora urbanística es de gran importancia, ya que todo el puerto quedará circundado de un hermoso parque.

### Nuevo pueblo en la Alpujarra

Un nuevo pueblo va a ser creado en la Alpujarra por obra de la reconstrucción que se lleva a efecto en Orgiva.

El diseminado de Tablones, anejo de Orgiva (ciudad), que sufrió de cerca los efectos de la guerra, se convertirá en Municipio tan pronto como se terminen los planos de reconstrucción que activamente tiene en ejecución la Jefatura Comarcal de Regiones Devastadas.

Muy cerca de 1.900.000 pesetas importarán las obras nuevas y de reconstrucción que se realizan en Tablones.

Se edifican 60 viviendas para trabajadores, con un presupuesto de 1.462.121 pesetas.

Tablones será dotado de Casa Ayuntamiento, Casa Sindical, escuela y una pequeña iglesia, edificios de que antes carecía.

## Estadística y Informaciones comerciales

# España, que guarda en sus entrañas carbón para 500 años, carece de él por las dificultades del transporte

Sólo Asturias, Teruel y León poseen unas reservas de más de 5.000 millones de toneladas de hulla, antracita y lignito. Vizcaya, Barcelona y Madrid tienen que abastecerse en Asturias-León que extraen el ochenta por ciento del total que consumimos

En estos días en que se padecen las dificultades de la escasez de carbón, escasez que imponen la irregularidad de los transportes como consecuencia de la guerra mundial y, sobre todo, de las enormes destrucciones llevadas a cabo en el material ferroviario y de tracción automóvil, es interesante sacar del anónimo la labor que calladamente viene desarrollando el Instituto Geológico en la investigación de las reservas minerales ocultas en nuestro suelo, y de manera concreta las que se realizan en relación con la hulla, la antracita y los lignitos, así como destacar los esfuerzos que por las instituciones dependientes del ministerio de Industria se realizan para resolver el problema del abastecimiento regular de carbón.

España, que necesita para su consumo normal veinte millones de toneladas de carbón anuales, sólo ha logrado durante el año pasado, y aun a costa de grandes esfuerzos, producir 11.000 toneladas. Y esta producción, insuficiente, no es debida a que en España no haya carbón, sino a que faltan los medios de transporte para acarrearlo desde las minas a los centros consumidores. España encierra en sus entrañas unas reservas calculadas en más de 8.500 millones de toneladas de carbón, de las cuales el 70 por 100 corresponden a las clases llamadas B y

C, y cuyas características son las de las hullas de todas clases. Si se prescindiese de unos tres mil y pico de millones de toneladas —cuya extracción no puede hacerse hoy por la técnica actual del mercado español durante quinientos años.

La distribución por provincias de estas reservas, así como las clases de carbones que las forman, es la siguiente:

Ocupa el primer lugar Asturias, que tiene en su suelo un 66,1 por 100 de las reservas totales de carbón de nuestra Patria, con 3.660 millones de toneladas de carbones de antracita y hulla; sigue Teruel, con el 18 por 100 del total de las reservas, con 1.000 millones de toneladas de lignitos; va después la provincia de León, que guarda el 9,1 por 100 del total de las reservas, con 510 millones de antracita y hulla.

A estas tres provincias, entre las cuales reúnen un total de más de 5.000 millones de toneladas, les siguen con mucha menor importancia Palencia, con 97 millones de toneladas de antracita y hulla, seguida de Ciudad Real, con 90 millones de hulla, Barcelona, con 61 millones de lignito, Córdoba, con 45 millones de antracita y hulla, Santander, con 26 millones de lignito y hulla, Lérida, con 22 millones de lignito y hulla, Sevilla, con 9 millones y medio de hulla, Baleares, con 8 millones de lignito, Alava, con 4 millones de lignito, Guipúzcoa, con otros 3 millones de lignito, Burgos también con 3 millones, pero de hulla. Siguen después con cantidades que exceden algo más del millón de toneladas Cuenca, hulla; Zaragoza, lignito; Gerona, hulla, y Logroño, lignito y hulla.

Examinadas estas cifras, es evidente que no puede inquietar el porvenir de España en este aspecto. Sin embargo, en el momento presente la producción nacional no es bastante para satisfacer las necesidades de nuestro consumo debido a una serie de dificultades, varias y complejas, enlazadas entre sí, unas que afectan a la maquinaria y piezas de recambio, otras a la energía eléctrica, a los precios de las caballerías empleadas en el arrastre y a la escasez de la madera para la entibación de las minas, pero principalmente a la deficiencia de los transportes.

El hecho es que, por ser el carbón materia prima necesaria, las consecuencias de esta producción deficitaria alcanza a todos los españoles, y todos sufren esta penuria, que impone restricciones en el tráfico ferroviario de viajeros en beneficio del de las mercancías; que obliga a la siderurgia a marchar a ritmo lento, que mantiene amarrados a los puertos a muchos barcos pesqueros, que reduce la fabricación de cementos, que detiene los esfuerzos realizados con fines atáxicos por nuestra industria papelera; que limita la fabricación de gas, de alcohol, de azúcar, de vidrios...; en fin, que impide a España desarrollar la rápida marcha de su progreso, a pesar de ser un organismo vivo y potente.

Esta situación, creada por la escasa producción, es más grave para algunas cuencas por los reducidos medios de transportes, hasta el extremo de ser ésta casi la única causa de su problema. Téngase en cuenta que la mayor parte del carbón que consumimos sale de una sola región, la que ocupa el ángulo NO. de España, es decir, de Asturias y León, que producen más de 800 toneladas por cada 1.000 extraídas en toda España.

De cada 1.000 toneladas producidas, Vizcaya —la mayor consumidora— consume 205; Oviedo, 141,80; Barcelona, 131,79; Santander, 66,10; Guipúzcoa, 61,50; Madrid, 60,20; Córdoba, 30,60; Zaragoza, 30,30; Ciudad Real, 28,40; Sevilla, 26,90; León, 22,80; Cádiz, 18,85; Valencia, 17,70; Huelva, 16,82; Coruña, 16,76; Navarra, 12,80; Palencia, 12; Málaga, 11,22; y Pontevedra, 10,80. Por debajo de nueve toneladas de cada mil extraídas, siguen por el orden que se citan: Granada, Toledo, Baleares, Burgos, Murcia, Marruecos, Logroño, Alicante, Teruel, Gerona, Tarragona, Lérida, Jaén, Valladolid, Alava, Almería, Lugo, Castellón, Canarias, Huesca, Segovia, Guadalajara, Salamanca, Badajoz, Zamora y Soría. Las siete últimas consumen menos de una tonelada por cada mil producidas.

Con el examen de estos datos se pone de manifiesto cómo las dificultades del transporte repercuten en el abastecimiento de manera tan decisiva. Vizcaya, por ejemplo, que no produce nada, necesita para sus industrias, el 20 por 100 de cuanto se consume en España; Santander es otra gran consumidora, y lo mismo puede decirse de Madrid y otras varias provincias.

## RELIGIOSAS

### CULTOS DE LA IGLESIA ESPAÑOLA

51 bis, ve de la Pompe

Domingo. — Misas a las 7, 8, 9, 10, 11 (esta en órgano y motetes) y 12. Homilía en francés en todas las Misas, menos en la de 10 que se tiene en español.

Todos los demás días. — Misas a las 7, 8 y 9. Por la tarde todos los días, a las 6, el Smo. Rosario, Vístase al Santísimo y bendición. Los sábados se entona la Salve ante el altar del Corazón de María.

Confesion y Comunión. — Se confiesa en español y francés de 7 a 11'30 de la mañana y de 2'30 a 7 de la noche.

La Sagrada Comunión se da durante toda la mañana, a petición de los fieles. Para la ADMINISTRACIÓN URGENTE de los SACRAMENTOS a los enfermos, puede llamarse a cualquier hora del día y de la noche.

### OFICIOS DE SEMANA SANTA

Domingo de Resurrección: A las 10, Misa solemne con Sermón. Por la tarde, a las 6, Rosario y Reserva solemne.

### EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA SENORAS

El Lunes Santo, Martes y Miércoles Santo. Acto de la mañana: a las 9, con Misa y sermón. Acto de la tarde: a las 6, Rosario, sermón y Bendición con el Santísimo. El Jueves Santo, a las 8 de la mañana, Misa de Comunión, exhortación y bendición papal.

### MISIONES DE CUMPLIMIENTO PASCUAL PARA LOS ESPAÑOLES DE PARÍS Y ALREDEDORES

Los Rdos. Padres Misioneros Claretianos de la Misión Española de París organizan, como en años anteriores, una serie de Misioncitas para facilitar a todos nuestros Compatriotas el imperioso deber del CUMPLIMIENTO PASCUAL.

### CENTROS

1.º BAGNOLET, MONTREUIL y PARIS XX: En la Parroquia N. D. de Pontmain, 118, Avenue de la République, en Bagnolet Bajo.

2.º QUATRE CHEMINS DE PANTIN, AUBERVILLIERS, LA COURNEUVE, PORTE DE LA VILLETTE y PARIS XIX: En la Parroquia de Sta. Marta, 118, Avenue Jean Jaurès.

3.º ST. OUEN y PARIS XVIII: En la Parroquia del Sagrado Corazón de Jesús de St. Ouen, Rue de la Chapelle.

4.º BLANC-MESNIL, DRANCY y LE BOURGET: En la Parroquia Notre Dame del Centro, de Blanc-Mesnil.

5.º LEVALLOIS-PERRET y NEUILLY: En la Capilla de las Hermanas de la Caridad de San Fernando, 121, Bd. Bineau (Neuilly).

6.º IVRY, IVRY PORT, PETIT IVRY y PARIS XIII: En la Parroquia de N. D. de l'Espérance, 13, Rue Paul Bert.

7.º MERCADO CENTRAL DE PARIS: En la Parroquia de St. Merri.

En todas se sigue un horario uniforme y es: Acto de la noche, a las 8'30, rezo del Smo. Rosario, Cánticos de Misión, Sermón y Bendición con el Santísimo.

El domingo por la mañana Misa de Comunión General.

### PARA LAS PERSONAS IMPEDIDAS

Para las personas impedidas de acudir a dichas Misioncitas, por las distancias o por enfermedad, los Rdos. Padres Misioneros están siempre dispuestos a ir a domicilio o a la Iglesia más cercana, a fin de facilitar todo lo posible a todos los Españoles de la Región Parisina el SACRATISIMO DEBER DE CONFESAR Y COMULGAR POR PASCUA FLORIDA.

## "SINCA" COUTURE FOURRURES

7, Rue Anatole de la Forge PARIS (GALVANIÉ) Tél.: (E) 66-68



**J. LLABRÉS**  
Frutería española  
45, Rue de Berri  
et 180, Fbg. St.-Honoré PARIS (VIII)  
Tél. ELYsées 63-00  
FRUTAS DE TODAS CLASES  
IMPORTACION DIRECTA  
Especialidad de productos de España y América

**BURGOS**  
CHEMISIER  
9, Boulevard des Capucines  
PARIS  
Tél.: OPÉra 45-13  
R. C. Seine 673.587

## "ATLANTCO"

ATLANTIDA S. A.  
PERFUMERIA  
Y ARTICULOS PARA TURISTAS  
CHAMPAGNES VINOS  
Y LICORES DE MARCA  
8, rue Auber, 8 - PARIS-9.  
Tél.: OPERA 02-98

## ZATOSTE

RESTAURANT BASQUE  
21, rue d'Argenteuil, 21  
Tél.: OPERA 16-56  
Métro: PYRAMIDES  
Frente a la avenida de la Opera  
Especialidad de platos regionales españoles

*Vidal*  
**BOTTIER**  
45, rue de Lévis, PARIS (17.<sup>o</sup>)  
(Métro: VILLIERS)  
Téléphone: CARnot 77-56  
P. C. Seine 689.990  
R. P. Seine CA 18916

## Restaurant BARCELONA

FELIX FERRER



CASA FUNDADA EN 1928

PLATOS REGIONALES DE ESPAÑA

9, Rue Geoffroy-Marie, 9. — PARIS-9.º — Tél. Taitbout 47-66.

Todas las noches concierto por los populares artistas: CALVETE y GIL, a la Guitarra, el NIÑO de CADIZ, bailarín, etc., etc. En el Barcelona se come y se canta; su ambiente es imitable.





## El Frente de Juventudes y el Día de la Canción

El 1º de Abril la Juventud española festejó la victoria lanzando al aire sus canciones

Viene la canción popular a nuestros labios desde el fondo de las edades. No siempre, sin embargo, es de origen remoto, aunque los cancioneros presuman que sí. Un viejo de cien años con una canción en la boca es el olmo seco al que de pronto le sale un ramo verde.

La canción, por antigua que sea, reverdece cada primavera y lo que nos trae es juventud. No tiene nunca los años que el refrán, que es el romance pardo y sin alas, y que era viejo cuando el marqués de Santillana se lo oyó a las viejas de Castilla junto al fuego.

Conocemos melodías del país vasco que bajaron el siglo XVIII por el balcón abierto de las casas patricias al arco consistorial o a la plaza donde el pueblo se reúne. Pasaron así del clavicordio a los silbotes y a los silbos del tamboril, y después al acervo popular, con variantes y flexiones nuevas. Fueron un tiempo, al resonar en el clave, las melodías más refinadas de París, de Roma o de Viena, y ahora, en boca del pueblo que las ha transformado, son populares, aunque descubran su abuelo. De una misma canción hay versiones varias en lo que toca al diseño melódico y en lo que toca al ritmo. Las hemos oído en sus variantes en Fuerterrabía o en el valle del Baztán, en el Duranguesado o entre los chopos y bajo las grandes nubes del paisaje alavés. Las hemos oído, más tarde, a gentes de aquel país fuera del país, y es entonces cuando dejan al que las canta como al que las oye un gusto a tierra natal en los labios.

Las canciones castellanas y las andaluzas son de más edad que las del Pirineo vasco, aunque en nuestro sentir menos, largamente elaboradas. Los zortzicos no

son, en realidad, vascos, como no es el compás en que se escriben, compás que no se encuentra en las partituras de los cuadernos de tamborileros antes de 1820. En ellos investigó D. Francisco Gascue, musicólogo de autoridad, para seguir el rastro del cinco por ocho que se borra hacia 1800. En Castilla, en cambio, en Burgos, es los aires de panadera, y en la provincia de Segovia, el cinco por ocho tiene más edad, como Olmedo ha acreditado en algunas de sus transcripciones. Pero lo que importa no es esto, sino que la canción del Pirineo o de tierras del Guadalupe, de Levante o del regazo del Guadarrama o de Gredos, nos rejuvenezca o nos haga un poco mejores. Canten, pues, León,

*Ya se van los pastores a la Extremadura, ya se queda la tierra triste y oscura.*

Salamanca  
*Segaba la niña y ataba, y a cada manadita descansaba.*

y Andalucía el polo o la solá, de cuyas nupcias nace todo el cante jondo, del que D. Antonio Chacón decía que el que lo oye, como el que ve la cara a Dios, se muere de la alegría, y Zamora,

*En la raya del monte de Palomares hay un gañán arando con cuatro pares.*

y Cataluña.

*Per a San Antoni, grans ballets hi ha per a San Maurici tot el poble hi va.*

y Extremadura,

*Vivan los vientos morenos que vienen de Guadalupe, que pasan por Castilblanco y van a Herrera del Duque.*

y Asturias,

*Si la nieve resbala por el sendero yo no veré a la niña que yo más quiero. ¡Ay, amor! Si la nieve resbala, ¿qué haré yo?*

Canten Galicia y Santander, Burgos y Murcia, y Jaén, y los viejos de Madrid canten la copla de corro

*En Madrid hay un palacio que le dicen de Orópel.*

y los niños, la canción inmortal que merece ser apoyada con trompetas de oro y de plata como en su origen

*A Atocha va la niña. ¡Carabí!*

y que es una de las más bellas canciones del mundo.

Con esa en la boca, en un viejo de cien años o de más se opera un milagro como el del olmo seco, en el que la primavera hace brotar de pronto una rama verde.

El Frente de Juventudes, al crear el Día de la Canción, dió un paso en firme, ya que el Movimiento se hizo a la vez con doctrina, con combates y con poesía.

## Suscripción pro-División Azul

Con las últimas listas, llegadas con retraso y que publicamos a continuación, queda definitivamente cerrada la suscripción abierta en estas páginas en favor de la gloriosa División Azul, a la que los españoles del extranjero han patentizado su gratitud y admiración.

Tamis Llibre 50; Juan Pamies Vendrell 100, Recibido del Consulado de Perpignan 1.800.

ULTIMA SUSCRIPCION  
José Ruiz Aranda 10.000. Total : 39.245.

— ULTIMA LISTA DE SUSCRIPCION —

Ramón Martínez Artero — Consul de España 500; José Serena Calvera, Vicesc. de España en Beziérs 1.000; Eladio Asensio Villa — Ingeniero Director de la Estación Enotécnica de España en Sete 500; Juan Fernández Rizo — Canciller Consulado en Sete 250; Jesús Vargas Serena — Canciller V. Consulado en Beziérs 200; Juan García Sabater — Oficial Cancillería Consulado en Sete 200; Jaime Benassar Salva — Secretario V. Consulado Beziérs 50; Enrique Blasco Soriano — Preparador químico 200; Amparo Sáez García, Maestra de Español en Sete 100; Jeanne Doucet — Mecanógrafa Consulado Sete 200; Jaime Gelly 3.000; Benito Fonolleras 250; José Pons 500; José Banegas 500; Ramón Roque 300; Setco (Société d'Echanges et Trafics Commerciaux) 500; M. Bernat 500; Francisco Ripoll 500; José Amat 500; Mariano Escalada Villullas 100; Francisco Calcina 100; José Borell 500; Matilde Forn 500; Antonio Quintana 100; Eladio del Campo, Professor de Español en Beziérs 100; Juan Colano 100; Juan Curto 150; Jaime Colom 500; Pedro Vicens 250; Jaime Frontera 250; Juan Solans 100; Juan Castañé 500; Sebastián Gaimundi 1.000; Asensio Bordera 300; Dolores Enrich de Meaux 1.500; Ramón Garuz 1.000; Miguel Masoliver 200; Coll Trias 400; Salvador Gifra 100; Antonio Badia 10; Bartolomé Mayol 500; Pedro Morillo 500; Juan de Vera 100.

LISTA RECIBIDA DEL CONSULADO DE ESPAÑA EN SETE

Ramón Ruiz Del Arbol, Consul de España en Sete 1.000; José Serena Calvera, Vicesc. de España en Beziérs 1.000; Eladio Asensio Villa — Ingeniero Director de la Estación Enotécnica de España en Sete 500; Juan Fernández Rizo — Canciller Consulado en Sete 250; Jesús Vargas Serena — Canciller V. Consulado en Beziérs 200; Juan García Sabater — Oficial Cancillería Consulado en Sete 200; Jaime Benassar Salva — Secretario V. Consulado Beziérs 50; Enrique Blasco Soriano — Preparador químico 200; Amparo Sáez García, Maestra de Español en Sete 100; Jeanne Doucet — Mecanógrafa Consulado Sete 200; Jaime Gelly 3.000; Benito Fonolleras 250; José Pons 500; José Banegas 500; Ramón Roque 300; Setco (Société d'Echanges et Trafics Commerciaux) 500; M. Bernat 500; Francisco Ripoll 500; José Amat 500; Mariano Escalada Villullas 100; Francisco Calcina 100; José Borell 500; Matilde Forn 500; Antonio Quintana 100; Eladio del Campo, Professor de Español en Beziérs 100; Juan Colano 100; Juan Curto 150; Jaime Colom 500; Pedro Vicens 250; Jaime Frontera 250; Juan Solans 100; Juan Castañé 500; Sebastián Gaimundi 1.000; Asensio Bordera 300; Dolores Enrich de Meaux 1.500; Ramón Garuz 1.000; Miguel Masoliver 200; Coll Trias 400; Salvador Gifra 100; Antonio Badia 10; Bartolomé Mayol 500; Pedro Morillo 500; Juan de Vera 100.

LISTA RECIBIDA DEL CONSULADO DE ESPAÑA EN SETE

M. Roche — Vicesc. de España en Nimes 1.000; Pablo Latorre 200; Pedro Coll Rullán 1.000; Juan Queralt Montada 1.000; Jaime Vicens Arbona 500; Clement Hermanos 500; Gabriel Roselló Bonafé 200; Gabriel Darder Morell 200; Luis Tamis Llibre 100; Antonio Arbona Castaner 60; Jaime Villalona Roselló 150; Miguel Bauza Casanovas 50; Viuda de Don José Sastre 50; Manuel Canyellas Hernández 50; José Morro Sastre 50; Sebastián Palmer Alemany 50; Antonio Vicens Arbona 50; Pablo Juan Povolí 50; Rafael Ginart Sastre 50; Jaime Calafell Palmer 50; Benito

### SUSCRIPCIONES

	Un año
Paris, Seine, Seine-et-Oise ....	75 Frs.
Provincias y Colonias francesas .....	77 Frs.
Extranjero .....	105 Frs.

## Crónica de libros

### "El momento de España en Marruecos"

Nuevas ediciones de la Vicesecretaría de Educación Popular

La Delegación Nacional de Propaganda de la Vicesecretaría de Educación Popular continúa, por medio de su Sección de Ediciones, su labor de propaganda, desarrollando un plan de publicaciones, que comprende, para el año en curso, obras muy dispares en cuanto a fondo y forma.

Continuando su dedicación a preferente atención a los temas africanistas—que deben afincarse hondamente en la educación popular de las jóvenes generaciones españolas, porque son nuestro inmediato mañana—, las « Ediciones de la Vicesecretaría de Educación Popular », ofrecen al lector un libro importantísimo, intitolado expresivamente « El momento de España en Marruecos ». Presenta, ante todo, el volumen un sensacional documento publicado por el « Libro Blanco », número 6, alemán, oportunamente conseguido en los archivos ministeriales parisienses en ocasión de la precipitada caída de la capital francesa, documento que señala la vigilante atención de las Cancillerías franco-británicas sobre el estrecho de Gibraltar aun antes de iniciarse la guerra actual. Y no es « El momento de España en Marruecos » un libro fatigosamente erudito, sino una obra amenisima, ágil, alegre y enriquecida por numerosísimas fotografías que la experiencia de su autor, Enrique Arqués, ha acumulado sobre el texto. España tiene que cumplir en Marruecos un destino histórico que no puede eludir, porque en Marruecos defiende la garantía de su independencia, porque el dominio del Estrecho no crea exclusivamente un problema estratégico y porque necesita ocupar en Africa el lugar que legítimamente le corresponde en derecho natural

y el que también se merece por el sacrificio y la victoria de sus juventudes. No disponemos todavía de ejemplares de esta nueva obra.

### LIBROS RECIBIDOS

AGONIE DE LA PAIX. — Georges SUAREZ y Guy LABORDE resumen en este libro todas las vicisitudes políticas porque pasó la paz hasta morir asesinada en Septiembre de 1939. Con un aporte extraordinario de documentos inéditos y de otros poco conocidos se sitúan las verdaderas responsabilidades del conflicto que se ha extendido en el mundo entero. (Ediciones Plon).

PAUL ALLARD. — « Ici, Londres » : Compendio humorístico de las emisiones del famoso noticiario londinense, tan pródigo en infundios y excitaciones criminales. (Les Editions de France).

JEAN DAMASE. — « Ici, Paris ». Réplique vigorosa de la realidad a la radio del crimen. (Les Editions de France).

PAUL ACHARD. — « Mahomet ». Una de las biografías más completas del Profeta, muy útil para el conocimiento del islamismo. (Les Editions de France).

PAUL ALLARD. — « Les Favorites de la III République ». Anticipándose a la historia se bosquejan las siluetas de algunas heroínas, que en la intimidad de los dirigentes políticos, tanto han influido en los acontecimientos. (Les Editions de France).

## REFLEJOS

### El Museo Nacional de Escultura Policromada Religiosa de Valladolid

Serge Rovinsky es un artista genial. En su estudio de Montmartre reúne todos los lunes una pléyade de artistas y hombres de letras. Su estudio es una mezcla de « Capilla Russa » y « Colmado Sevillano ». Capilla donde se reza a España ante los altares maravillosos que concibió su fantasía durante peregrinaje artístico por la Península y Colmado sevillano donde al lado de la guitarra de curbas sensuales femeninas, se destacan los iconos y lámparas litúrgicas, en un ambiente encantador de armonía de épocas y estilos, todo presidido como Leif-Motif, como una cantinela mística por la evocación de España.

Las impresiones que recogen sus lienzos y lacas son una Sinfonía de Color solo comparable a la descripción poética de su compatriota Rymky Korsakof. Como él nos ha legado un « Capricho Español » luminoso.

En este ambiente casi religioso de selección cultural y artística, fué donde yo produje mis esfuerzos para dar a conocer con verdadero orgullo de español y castellano, que en Valladolid—la antigua Corte de España, Cámara Nupcial de los Reyes Católicos, Isabel y Fernando, lecho mortuorio de Colon y residencia predilecta de Cervantes— existe un Museo único en su clase, el Museo Nacional de Escultura Policromada Religiosa, verdadero relicario de la imaginaria Castellana de los siglos XVI y XVII.

Con auxilio de fotografías y grabados, con dificultad obtenidos, pude hacer conocer algunas de sus mejores obras. Ante la admiración de la concurrencia desfiló la obra de Gaspar de Becerra, de Tordesillas, de Gregorio Hernandez, de Juan de Juni y, sobre todo, culminó la admiración más devota ante las maderas de Berruguete. El

libro de Orueta « Berruguete y su Obra » sirvió perfectamente mis propósitos. Erán pocos los que de los reunidos tenían una idea remota de tales documentos y casi ninguno de la existencia del Museo aludido.

Es en ese ambiente donde se ha proyectado la organización de viajes artísticos para poder conocer esta faceta olvidada de las guías de turismo, reclamando auxilio oficial y facilidades para poder admirar la Castilla ignorada o falsamente conocida e interpretada.

EL HOGAR ESPAÑOL ha tenido la feliz idea de recoger en sus columnas un bello artículo con acertadas impresiones sugeridas ante la belleza del Museo y las joyas guardadas en ese joyero incomparable del antiguo convento de San Gregorio verdadero estuche gótico digno del contenido.

AL HOGAR ESPAÑOL, pues, brindamos la oportunidad de dar forma a esa idea tan anhelada por tantos artistas ávidos de gustar estos caudales de belleza oculta.

Aurelio de CASTILLA

## Deportes

### FUTBOL EN ESPAÑA

HA terminado el torneo de futbol liguero en España. Como ya lo veníamos anunciando, ha sido brillante vencedor el equipo de Valencia, que ha distanciado de cinco puntos a su inmediato seguidor, que no es, como todo el mundo esperaba, el Atlético Aviación de Madrid. Perdida por estos la moral en los últimos encuentros, fueron batidos en toda la línea por sus eternos rivales, los « merengues » del Real Madrid el domingo pasado por un tanteo abrumador, perdiendo asimismo el segundo puesto en la clasificación que pasa a sus vencedores. Entre los resultados de esta jornada destaca la regularidad del campeón, que sin esforzarse, empató en Vigo con el Celta; el serio descalabro del Atlético bilbaíno en Castellón y la « panadera » recibida por los donostiarros a manos de los españoles catalanes.

RESULTADOS  
Celta Vigo 3, Valencia 3; Castellón 4, Atl. Bilbao 0; F. C. Madrid 4, Atl. Aviación 1; Oviedo 1, F. C. Barcelona 1; Español S, San Sebastián 0; Alicante 2, Granada 2; Sevilla 2, La Coruña 1.

CLASIFICACION DEFINITIVA  
Valencia 38 puntos, Madrid 33, Atl. Aviación 32, Celta-Vigo 27, Atl. Bilbao; Español; Sevilla; Coruña; Castellón 26, Granada 23, Oviedo 21; Barcelona 18; Alicante 16; San Sebastián 12.

El seleccionador Teus sigue sin soltar prenda acerca de la formación que se enfrentará mañana en ocho contra Alemania y en quince contra Italia. Parece ser que ha confeccionado una lista de 18 jugadores que formarán, en principio, la expedición. ¿Quiénes son estos? Misterio... que se aclarará dentro de unos días. No es aventurado, sin embargo, predecir que la osatura será la misma que contra Francia; Martorell, Teruel, Gabiñondo, German; Mateo; Epi; Herrerita; Mundo y Campos, parecen indiscutibles y junto a ellos, Arqueta; Raich, Alonso; Gorostiza, Bravo y tal vez algún nuevo... pero no adelantemos.

En Berlín la expectación es formidable. A diez días del encuentro, se han cerrado ya las taquillas y se prevé que no habrá entrada sino para la mitad de la gente que ha demostrado deseos de presenciarse el encuentro. El seleccionador alemán ha concentrado a 27 jugadores con dos semanas de antelación, para someterlos a severos entrenamientos, para conjunto, prueba evidente de que nuestros amigos toman en serio este match, que tiene todos los caracteres de un acontecimiento deportivo de primer orden.

### Ecos del Deportivo Español

DOS puntos más al tablero. La «víctima» esta vez se llama St. Prix. Los de St. Denis allanaron un mixto de solo cuatro titulares y, sin embargo, vencieron. Solo por un gol, es cierto, pero que vale para adjudicarse el match y el saltito en la clasificación. Movido el encuentro. Los segundos que suplan a los ausentes se portaron como bravos y el partido resultó animado e interesante. Ahora a la espera de jugar el día 17 el último match de campeonato, el que consagrará sin duda al Deportivo campeón del grupo una vez más, toman parte nuestros paisanos el domingo y lunes de Pascua en Vesinet, en un torneo a cuatro con los titulares del terreno, ( fuera boinas 1 del grupo de Honor), el U. S. de Fives y el C. A. P. de Paris (amateurs).

Le gérant : Maurice CAVALIER  
S. P. I. 4, Rue Sautinier - PARIS (9º)

## Consultorio Español de París

(ASILO DE SAN FERNANDO)

121, Boulevard Bineau (Neuilly) — Métro : SABLONS  
(A partir del martes 7 de Abril)

### CONSULTAS DE :

Medicina general, los miércoles y sábados, de 9 a 12;  
Enfermedades de Oídos, Nariz y Laringe, los jueves, de 9 a 12;  
Enfermedades de la Vista, los viernes, de 9 a 12;  
Estomatología, los sábados, de 3 a 4;  
Enfermedades de Niños, los martes, de 3 a 4;  
Ginecología y Partos, los miércoles, de 3 a 4;  
Cirujía, los lunes, de 9 a 12;  
Radiología, los martes, de 9 a 11.

### DOCTORES :

A. Bandelac de Pariente, A. Cuquerella, Casse, Fron, Ravina, Profesor Lereboullet, Profesor Cunéo, Marcel Joly, Chauvois, Palicot, Salas, Cirujano Dentista, Giroud, del Instituto Pasteur.

### COMITÉ CIENTIFICO

PROFESORES : Baudouin, Decano de la Facultad de Medicina de París; Sergent, Presidente de la Academia de Medicina de París; Bezançon, Laiguel-Lavastine, Harvier, Loeper, Lemierre, Lereboullet, Lian, Cunéo, Cadenat, Senèque, Trefouel, Noël Bernard, Dujarric de la Rivière, Director, Subdirector y Secretario General del Instituto Pasteur, Giroud, Hautant, Coutela, Ravina, Marcel Joly, Médicos de los Hospitales de París.

### CONSULTA GRATIS

Los pertenecientes a «Assurances Sociales» deben proveerse de la hoja de Servicio Médico.